

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 11989/37/2023-10468/2024/370121807/Z24

Bratislava 14.03.2024



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 4 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny zákon“) vydáva

z m e n u i n t e g r o v a n é h o p o v o l e n i a ,

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 4081-34835/ 37/2007/Tom/370121807 zo dňa 26.10.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 19.11.2007 v znení jeho zmien a doplnkov (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„MCHB ČOV a Spaľovňa kalov“
(ďalej len „prevádzka“), Vlčie hrdlo 1,
824 12 Bratislava

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:	SLOVNAFT, a. s.,
Sídlo:	Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
Identifikačné číslo organizácie:	31322832
Variabilný symbol prevádzky:	370121807

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 24 povolenia bolo:

v oblasti odpadov:

- **podľa § 3 ods. (3), písm. c) bod č. 4 zákona o IPKZ** – súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a zariadenia na zhodnocovanie odpadov,

Inšpekcia v oblasti odpadov

u d e ľ u j e s ú h l a s :

- **podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 4 zákona o IPKZ** na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a zariadenia na zhodnocovanie odpadov.

V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 5. Technicko – prevádzkové podmienky a opatrenia pre zabezpečenie ochrany ovzdušia sa ruší text:

5.2 Prevádzkovateľ je povinný pri svojej činnosti postupovať podľa schváleného Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko–organizačných opatrení (ev. č. STPPaTOO/Spaľovňa kalov/2021) zo dňa 01.10.2021, Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko–organizačných opatrení (ev. č. P-4.4/MCHB ČOV/VOC/Súbor/08/2011) zo dňa 21.09.2011, Prevádzkového poriadku prevádzky MCHB ČOV a Spaľovňa kalov (zariadenie Spaľovňa kalov) zo dňa 10.08.2020 a **Prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov MCHB ČOV zo dňa 19.07.2022**. Súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia Spaľovňa kalov sa udeľuje do 12.10.2025. **Súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia MCHB ČOV je platný do 30.09.2027.**

a nahrádza sa nasledovným znením:

5.1 Prevádzkovateľ je povinný pri svojej činnosti postupovať podľa schváleného Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko–organizačných opatrení (ev. č. STPPaTOO/Spaľovňa kalov/2021) zo dňa 01.10.2021, Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko–organizačných opatrení (ev. č. P-4.4/MCHB ČOV/VOC/Súbor/08/2011) zo dňa 21.09.2011, Prevádzkového poriadku prevádzky MCHB ČOV a Spaľovňa kalov (zariadenie Spaľovňa kalov) zo dňa 10.08.2020 a **Prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov MCHB ČOV zo dňa 13.3.2024**. Súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia Spaľovňa kalov je platný do 12.10.2025. **Súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia MCHB ČOV je platný do najbližšej zmeny v prevádzke, ktorá si vyžiada zmenu, alebo vydanie nového prevádzkového poriadku.**

V časti II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov sa ruší text:

1. Súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi uvedenými v prílohe č. 1. tohto rozhodnutia sa udeľuje na dobu určitú na 5 rokov odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia t.j. do 30.11.2022.
2. Inšpekcia schvaľuje Prevádzkový poriadok zariadenia na zneškodňovanie odpadov (zariadenie MCHB ČOV) zo dňa 19.07.2022, t.j. do 30.09.2027.

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke. 2. Opis prevádzky, Nakladanie s odpadmi sa za odsek:

Jednotlivé zariadenia na príjem a zneškodnenie odpadov sú umiestnené v areáli MCHB ČOV na bl. 126. Vlastné zneškodnenie odpadov pozostáva z vypúšťania tekutých odpadov cez česle resp. sitá v jednotlivých príjmových miestach, čím sa oddelia hrubé nečistoty. Tým sa tekutý odpad stáva materiálovo využiteľným v rámci technológie čistenia odpadových vôd a je zaradený do prúdu čistenia odpadových vôd na MCHB ČOV. Oddelené hrubé nečistoty sú vyberané, alebo zhrabované pomocou hrablic do kontajnerov a následne sú určené na zneškodnenie.

vkladá nasledovný text:

Ropné kaly zhromažďované v kazetách kalových polí bloku 92 budú v čerpacej forme čerpané z bloku 92 odstredivým kalovým čerpadlom z dna homogenizačnej nádrže cez výtláčného potrubia DN100 do existujúceho výtláčného potrubia - výtlak DN300 z prečerpávacej stanice na MCHB ČOV, kde sa zneškodnia štandardným spôsobom ako ostatné kaly vznikajúce pri čistení odpadových vôd. Na výtláčnom odtokovom potrubí bude inštalovaný prietokomer. Zariadenie na bloku 92 umožní vyskladňovanie a spracovanie kalov priamo zo sacích bagrov a autocisterien, prípadne spracovávať kal zhromažďovaný v oboch kalových kazetách jeho prečerpaním do zariadenia pomocou inštalovaného kalového čerpadla.

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke. 2. Opis prevádzky, Nakladanie s odpadmi sa ruší text:

Prevádzkovateľ ako pôvodca odpadu je povinný zhromažďovať nebezpečné odpady uvedené v tabuľke v celkovom množstve 17 406 ton/rok v súlade s udeleným platným súhlasom na zhromažďovanie odpadov vydaným príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva.

Ostatné podmienky povolenia pre prevádzku „MCHB ČOV a Spaľovňa kalov“, prevádzkovateľa **SLOVNAFT, a.s.**, Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, zostávajú **n e z m e n e n é** a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 4 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, vydáva zmenu č. 24 integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, spoločnosti **SLOVNAFT a.s.**, Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO 31322832, na základe žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia zo dňa 20.12.2023 doručenej dňa 22.12.2023 pre prevádzku „**MCHB ČOV a Spaľovňa kalov**“.

Nakoľko sa nejednalo o podstatnú zmenu podľa § 2 ods. (2) písm. l) zákona o IPKZ správny poplatok sa podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov neuhrádza.

Inšpekcia preskúmala žiadosť a v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 11989/37/2023-2744/2024/Z24 zo dňa 26.01.2024 začatie konania. Podľa § 11 ods. (5) písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie od doručenia upovedomenia.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (10) zákona o IPKZ upustila od:

- náležitosti žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7,
- zverejnenia žiadosti,
- zverejnenia výzvy a informácií,
- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií.

V lehote 30 dní určenej inšpekciou sa k vydaniu zmeny č. 24 integrovaného povolenia účastníci konania a dotknuté orgány vyjadrili nasledovne:

Hlavné mesto SR Bratislava v stanovisku č. MAGS OZP 43111/2022-444014 zo dňa 23.8.2022 uviedol nasledovné: „Na základe predložených podkladov, vo veci predkladanej zmeny integrovaného povolenia žiadame rešpektovať podmienky, ktoré eliminujú alebo znižujú vplyv zmeny navrhovanej činnosti na životného prostredie a ostatné podmienky určené rozhodnutím Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcie posudzovania vplyvov na životné prostredie, Odboru posudzovania vplyvov na životné prostredie č. 3775/2022-11.1.1/mv 19837/2022 19835/2021-int. zo dňa 10.03.2022 vydaného v zisťovacom konaní v zmysle zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v ktorých sú zapracované pripomienky zo stanoviska hlavného mesta MAGS SUR 43712/2022 - 82 zo dňa 13.01.2022. Zároveň pri predkladanej zmene v predloženom prevádzkovom poriadku zosúladiť názov odpadu 05 01 06 (N) (str. 8 a 24 predloženého prevádzkového poriadku zariadenia) so znením Prílohy č. 1 k vyhláske č. 365/2015 Z.z. ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov a opraviť nesprávne uvedené číslo odpadu pre Odpad z čistenia kanalizácie (O) (str. 26 predloženého prevádzkového poriadku zariadenia), z 20 03 04 na 20 03 06, v súlade so znením Prílohy č. 1 k vyhláske č. 365/2015 Z.z. ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov.“

Vyjadrenie inšpekcie: Pripomienky sa akceptujú.

Inšpekcia zároveň konštatuje, že predmetná zmena povolenia sa týka zmeny v súvislosti s realizáciou projektu „*Internal Sludge Processing*“. Predmetná zmena nie stavebným povolením, povolením na inštaláciu ani povolením na užívanie uvedeného projektu na bloku 92, ktorý nie je súčasťou prevádzky na bloku 126. Predmetná zmena povolenia nenahrádza záväzné ani iné stanoviská, posúdenia, vyjadrenia a súhlasy povoľujúcich a dotknutých orgánov, ktoré vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a nariadení.

Podmienky určené rozhodnutím Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcie posudzovania vplyvov na životné prostredie, Odboru posudzovania vplyvov na životné prostredie č. 3775/2022-11.1.1/mv 19837/2022 19835/2021-int. zo dňa 10.03.2022 vydaného v zisťovacom konaní v zmysle zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v ktorých sú zapracované pripomienky zo stanoviska hlavného mesta MAGS SUR 43712/2022 - 82 zo dňa 13.01.2022 sú súčasťou platného integrovaného povolenia v rozsahu podmienok prevádzkovania. Podmienky týkajúce sa stavby a inštalácie zariadení na bloku 92 majú byť súčasťou príslušných povolení na stavbu, resp. inštaláciu zariadení.

Inšpekcia vydala súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia MCHB ČOV, ktorý je na základe § 97, ods. (16) zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov platný do najbližšej zmeny v prevádzke, ktorá si vyžiada zmenu, alebo vydanie nového prevádzkového poriadku.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia preskúmala žiadosť podľa zákona o IPKZ, na základe vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva § 9 zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. (1) a (2) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Peter Valentovič, PhD.
poverený vykonávaním funkcie
riaditeľa

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 829 05 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hlavného mesta, Primaciálne námestie 1, P.O.BOX 192, 814 99 Bratislava

Dotknutým orgánom štátnej správy (po nadobudnutí právoplatnosti) :

3. Okresný úrad v Bratislave, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava